≪資 料≫

季節を祝う食べ物

(2) 新年を祝う七草粥の変遷

Food for Celebrating the Seasons in Japan

(2) New Year's Food: "Nanakusa-kayu" (Rice Gruel with Seven Young Seasonal Greens)

森 田 潤 司 (Junji Morita)

はじめに

ななくさかゆ(七草粥)(七種粥とも書く)は正月7日に「春のたむ草」を入れて炊いた粥を食べる風習である。七日粥、七種の節句、七草の祝ともいう。

古代中国江南地方の民間に、早春に他に先駆けて若葉を出す若菜を摘み取って羹にして食し、その力を借りて万病・邪気を除くという風習があった。それがわが国に伝えられ、民間で行われていた若菜摘みと習合して、正月に若菜の羹(汁を多くした煮物、熱汁、吸い物)を食べるようになった。これが七草粥(七種粥)の起源とされる。

なお、「ななくさかゆ」と呼ばれるものにはもうひとつ正月 15 日に七種類の穀物(米・粟・黍・稗子・草子・胡麻子・小豆)でつくる粥がある。これも「七種粥」と書くが、別物である(別稿を参照 1))。

本稿では若菜の羹から七草粥への変遷についてまとめる。

若菜摘み

日本でも古くから早春になると若菜摘みが行われた。 若菜摘みは、冬の間不足しがちな新鮮な菜類を求めるもので、まだ雪も降るような季節から行われた。貴族も若菜摘みをしているが、決して遊びではなかったのである。

『万葉集』(天平宝字3年〔759年〕以降)2)の巻頭の歌

に

とあるのは、その光景を詠ったものである。

平安時代になるとやや遊びの要素が出てくるが、宮中でも行われ、その様子は『古今集』3の有名な

きみがため春の野にいでて若菜摘むわが衣手に雪は 降りつつ (光孝天皇)

など多くの和歌に詠み込まれている(『古今要覧稿』巻四十六 時令部)4)。

人日(陰暦正月七日)の七種 菜羹

古代中国では元日から日ごとに鶏狗羊猪牛馬の畜獣を占い、7日は人を占った5。ここから、正月7日を人の日(人日)といい、江南地方ではこの日には邪気を祓うために、野に出て若菜を摘み、七種菜羹(七種の若菜の入った羹)をつくって食べ、1年の無事を祈った。五、六世紀のこの地方の年中行事や風俗習慣を記した中国最古の歳時記『荊藜歳時記』6)に

正月七日を人日と為す。七種の菜を以て羹を為る。 (中略) 高きに登りて詩を賦す。

と記されている。

この古代中国の民間俗信がわが国に入り、民間で行われていた若菜摘みと習合して、奈良時代から平安時代には宮中でも人日(正月7日)に野に出て邪気を祓い、若

同志社女子大学生活科学部

菜を羹として食べ、万病を除く行事が行われるようになっていった。

正月7日に若菜の羹を食すことは『皇太神宮儀式帳』の延暦23年(804年)の記録に

七日 新菜 御羹 作 奉

とあるのが初出とされる。

後代になるが、鎌倉時代の儀式書『師光年中行事』(1260年頃)⁸⁾には、醍醐天皇の延喜 18年(918年)正月7日辛巳、後院内膳司から天皇に七種の若菜の羹を供したと記す。この行事を供若菜(若菜を供ず)と呼ぶ。室町時代の有職故実書『公事根源』^{9,10)}は、

供若菜 上子日

内蔵寮ならびに内膳司より正月上の子の日是を奉る 也。寛平年中より始れる事にや。延喜十一年正月七日に後院より七種の若菜を供ず。又、天暦四年二月廿九日、女御安子の朝臣、若菜を奉由、李部王の記に見えたり。〈中略〉正月七日に七種の菜羹を食すれば、其人万病なし、又邪気をのぞく術も侍ると見えたり。(注:アンダーラインは筆者)

と記し、もう少し古く、醍醐天皇の延喜 11 年 (911年) 正月7日壬辰に七種の若菜を供したとする。平安時代に宮中行事として正月7日に供若菜があったことは間違いない。

なお、鎌倉時代の鴨長明 (1153-1216年) が著わした とされる公事解説書『四季物語』¹¹⁾巻第一の寿部には、

な、くさのみくさ集むること人日菜羹を和すれば 一歳の病患を逃るると申ためし古き文に侍るとか や。此事三十余り四柱に当たらせ給ふ。とよみけかしきやひめ(注:豊御食炊屋姫=推古天皇)の五年(注:596年)に事起こりて、都の外の七つ野とて 七所の野にて一草づつを分ち採らせ給ふけり。なずな、おぎょう、すゞしろ、仏のざ、川な、く、だちとかや申すなるべし。

とあり、七草粥の起源を奈良時代以前の推古天皇の時代 とする。しかし、江戸時代後期の類書(百科事典)『古 今要覧稿』4)は「証となしかたい」と否定的である。

正月7日に七種の羹を食べる意義について、前出の 『公事根源』(1422年)^{9,10}にも記されているが、鎌倉から室町時代の類書である『拾芥抄』歳時部第一¹²⁾には

正月七日。俗-以二七種/菜²作ょ羹³食ンパ之³。無ょ萬病 也型。禁

とあり、正月7日に七種の羹を食べるのは『荊楚歳時記』のからの引用としている。鎌倉時代の年中行事解説書『年中行事秘抄』13)も

上子日内藏司-供若菜事-。

内膳司同供之。

十二種若菜。

若菜。薊。苣芹。蕨。薺。葵。芝。蓬。水蓼。水 雲。

松。燕河。

白川院仰云。松字如何。師遠申云。若松菘。上皇被仰云。相具松進上。此僻事也。 黃條欄。 七種菜。

薺。蘩蔞。芹。菁。御形。須々代。佛座。

金谷云。 $\underline{\Gamma}$ 月七日。 \underline{U} -七種菜 $_{-}$ 作 $_{\nu}$ 羹食 $_{\nu}$ 之。 $_{\Xi}$ 人無 $_{-}$ 万病 $_{-}$ 。

十節云。<u>採</u>上七種_作」羹嘗味何。是除_邪気_之術也。

同云。正月子日。登レ岳遥望二四方-。得ニ陰陽靜 氣-。觸-其目-除-憂惱-之術也。 (注:アンダーラインは筆者)

と記し、「金谷(注:金谷園記)云」「十節云」として万病や邪気を除くために正月7日に七種菜で羹を作って食すとしている。『師光年中行事』®でもほぼ同じ記述である。

実は正月7日の宮中における公式行事は首馬の節会が 中心であったが、若菜摘みや若菜を食することも内々の 行事として行われたのである。

『枕草子』14)第二段に

七日、雪まのわかなつみ、あをやかに、れいはさしもさるもの目ちか、らぬ所に、もてさはぎたるこそをかしけれ。白馬見るとて、里人は車清げに仕立てて見に行く。(後略)

とあり、両方の行事を描写している。

「供若菜」の行事は、その後、『枕草子』¹⁴⁾第百三十一 段¹⁵⁾に

七日の日の若菜を、人の六日人の持て来騒ぎ、取り散らしなどするに、(後略)

とあるように、若菜摘みが6日の行事になり、若菜の 羹を食べるのが7日の日になっていった。

ッカック 初子の日の行事と供若菜

7日と同じように、初子の日(陰暦正月上の子の日)にも、野に遊んで、若菜を摘み、摘んだ若菜を羹にして食した。これも古代中国に、正月子の日に、高いところに登って遠く四方を望めば、陰陽の静気を得て、煩悩を取り除けるという俗信があり¹²⁾、それが伝わったものである。

鎌倉時代に編集されたとされる『年中行事秘抄』¹³⁾や 『師光年中行事』⁸⁾の上子日の条に

十節記云。(中略) 叉云。正月至日。登远岳遥望_四方-,得_陰陽靜氣-。觸-其目-除-憂惱-之術也。 と記す。野に遊んで若菜を摘むのは春を待ちわびた行事であった。子の日に若菜摘みが行われたことは、『貫之集』16第一に

延喜六年,月次の屏風八帖が料の歌四十五首,宣旨 にてこれを奉る廿首

子の日遊ぶ家

行きて見ぬ人もしのべと春の野にかたみに摘める若 菜なりけり

とあることでもわかる。

また、この日宮中では「初子の日の行事」というものがあった。『正倉院宝物』「かによると、中国で古く周・漢時代に新春に天子が田を耕し、皇后が玉箒で蚕室を掃き清める儀式である。唐の太宗の貞観年間(627-649年)には、宮廷行事として初子の日の宴も初められた。「初寺の行事」は我が国に伝来して聖武天皇(在位 724-749年)のころに宮中行事となったという。正倉院宝物に天平宝・2 2年(758年)最初の子の日に宮中儀式に使われた子日目利箒が現存している「つ。『万葉集』 2巻第二十-4493にある

被の構造のはる。 初子の今日の玉箒 手に取るからに揺らく玉 の緒(大伴家持)

の歌には天平宝字 2年(758年)正月3日に詠んだと 詞書があるので、子日目利箒はまさしくこの歌の玉箒と 思われる。あわせて「即賜 $_{-}$ 王等 $_{-}$ $_{$

このように、正月上の子の日(初子の日)に宮中では「初生の日の行事」があり、また、野に遊んで小松を引き (子日遊 5000000)、若菜を摘んだ。また、宴会が行われ、子日宴と称した。宴では摘んだ若菜を天皇など長上者に贈り、 変にして長寿を祝った。

「子の日の小松引き」は、『源氏物語』18)初音に 今日は子の日なりけり。げに、千歳の春をかけてなれ はむに、ことわりなる日なり。姫君の御方に渡り給 へれば、童、下仕へなど、お前の山の小松引き遊

ぶ。若き人びとの心地ども、おきどころなく見ゆという一節が見え、その様子を描写している。「子の日の小松引き」は、他にも平安鎌倉の歌に多く詠まれている(『古今要覧稿』巻四十六 時令部4参照)。

「小松引き」の遊びは若菜摘み野遊びの中で子供を含

めて自発生的に始まったと考えられるが、後代の『袖中 抄』(1187年頃)¹⁹⁾第十七に

玉ははきとは、者といふ草なり。田舎にはその草を 小松にとり加えて、正月はつねの日に、蚕飼する屋 をはけば、ほめて玉ははきとうはいふなり。

とあるので、子の日に小松を引く起源の一つは、子日に 引いた小松と蓍(豆科のメドハギ)を用いて玉箒を作っ たことに関係すると考えられる。やがて、長寿の象徴で ある松にあやかって長寿を祈願するようになったもので ある。

子の日に若菜を奉る儀式はいつ頃始まったのかははっきりしないが、正月7日の供若菜とほぼ同じ頃と思われる。前掲した室町時代の『公事根源』(1422年頃)^{9,10)}に「寛平年中より始まれる事にや」とあり、典拠はあきらかではないが、宇多天皇の寛平年間(889-898年)が始発とする²⁰⁾。一説に寛平2年(890年)正月上子日とする²⁰⁾。『古今要覧稿』⁴⁾は『河海抄』²¹⁾巻第十三・若菜上引用の『内宴記』から嵯峨天皇の弘仁4年(813年)を始めとする。

『扶桑略記』第二十二字多天皇下 (1094 年以降)²²⁾に も

寛平八年丙辰,閏正月六日,有二子日宴-, 行二幸北 野雲林院-, 其扈從者(中略)中納言従三位菅原道 眞(後略)

とあり、『菅家文草』 23 巻第六のこの日の記載によると、 「雲林院に扈従し、感嘆に勝えず」として、

予また嘗て故老に聞けることありき。曰く、上陽の子の日、野遊し老いを厭ふと。其の事如何、其の儀如何というに、松樹に椅りて腰を摩ることは、風雪の犯し難きことを習うなり。菜羹を和えて口に啜ることは、気味の克が調えられることを期するものなり。(注:邪気を払い、無病息災ならんと願う)(原文漢文)

とあるので、宇多天皇の寛平8年(896年)閏正月6日 (注:この日は戊子)には子の日の宴が行われ、松にあ やかって長寿を祈願し、また菜を羹として食べたことが わかる。

『菅家文草』巻第五²³⁾も、それ以前寛平 5 年(893 年) 正月 11 日に、宇多天皇が男性官人とは別に女官達に若菜の羹を饗し、その宴に道真が陪席したことを記している。いずれの記述も若菜の羹を食することが子の日の行事の中心と目されていたことをうかがわせるものである。

平安時代中期の『北山抄』 (1012-1021 年)24) 巻第一で

В

上子日供若菜事内藏寮,内膳司,各供之。 とあるように,供若菜は初子の日の行事であった。

今も京都上賀茂神社の燃灯祭(2月第2子の日)の「乙子の神事」とも呼ばれる伝統行事(明治以前は正月に行われていた)では小松を引き、用意してあった燃灯草(玉部)とを合わせて紙に包み、それを本殿にお供えする。子日遊や子日宴が現在も神事として伝えられているのである。

二つの若菜摘み(七種 菜羹と供若菜)

前述のように、平安時代十世紀には、若菜を摘んでう羹にする行事には、「正月七日(人日)の七種菜羹」と「正月上の子の日の供若菜(若菜を供ず)」の二つがあったらしく、『土佐日記』²⁵)は承平5年(935年)正月7日の若菜摘み及び29日の子の日(この場合は三子の日が用いられている)の小松引きと若菜摘みの二つの行事を記している。

承平五年正月土佐国大湊

七日になりぬ。 間で港にあり。 今首は白馬 (注:あまたまの節会のこと)を思へど、かひなし。たべ波の白きのみぞ見ゆる。か、る間に、人の家の、池と名ある所より、鯉はなくて、鰤よりはじめて、 川のも、 施物ども、 長櫃に担ひ続けておこせたり。 若菜や今日をは知らせたる。歌あり。 その歌、「浅茅生の野辺にしあれば水もなき池に摘みつる若菜なりけり」。

いとをかしかし。(中略)

世九日。 稲田して行く。うらうらと照りて、漕ぎ行く。爪のいと長くなりにたるを見て、自を数ふれば、今首は子自なりければ、切らず。正月なれば京の子の日のこと言ひ出で、、「小松もがな」と言へと、海中なれば、難しかし。ある女の書きて出だせる歌、

「おぼつかな 今日 は $\frac{2}{7}$ の日 か 海人 ならば 海松をだに 引かましものを」

とぞ言へる。海にて子日の歌にては、いかゞあらむ。また、ある人の詠める歌、

かく言ひつ、漕ぎ行く。(注:アンダーラインは筆者) 『源氏物語』(11 世紀初頭)¹⁸⁾若菜上 には

正月二十三日, <u>子の日</u>なるに, 左大将殿の北の方, 若菜まあり給ふ。(中略) かむの君も, いとよくね びまさり、ものものしき気さへ添ひて、見るかひあるさまし給へり。若葉さす野べの小松引きつれてもとの岩根を祈る今日かな

と、せめて、大人なびきこえ給ふ。洗の折敷四つして、御若菜、さまばかりまゐれり。御かはらけ取り給ひて、小松原すゑの齢にひかれてや 野べの若菜のも年をつむべき など、きこえかはし給ひて、上達部あまた、南の廂に着き給ふ。(中略)御土器くだとり、若菜の御羹まゐる。御前には、沈の懸盤四つ、御坏ども、なつかしく今めきたるほどにせられたり。(注:アンダーラインは筆者)

とある。これは正月子の日(注:ここでは二子が用いられている)の「供若菜(若菜を供ず)」と呼ばれる行事であるが、「小松引き」と「若菜摘」が相伴って行われており、若菜の御羹も奉じられている。

このようにして古代の若菜摘みが、正月7日(人日)の七種の菜羹や初子の日の行事(小松引き、供若菜、初子の宴)とも混じりあっていって、正月7日(人日)あるいは(上の)子の日に七種あるいは十二種の若菜を入れてを羹にしたものを祝う風習が定着していた。やがて初子の日の行事や遊びは廃れるが、初子の日が丁度7日に当たることもあったりして、二つの行事は正月7日の七種の羹へと習合していった。

室町時代の『壒嚢 抄』(1446年)²⁶⁾巻第一正月七日は 七種を挙げた後で.

但シ正月七日七草ヲ献ズト云事更ニナシとしている。室町頃になると公式行事としては廃れていることを示すものであるが、この頃になると広く正月7日の宴会としては朝廷から民間まで広く行われるようになっていた。『世諺問答』(1544年)27)正月の条に

問て云。

七日にあつ物をくふは、何のゆへにて侍ぞや。

答。正月は小陽の月なり。また七日は小陽の數なり。よつて朝廷をはじめとして、わたくしの家にいたるまで、宴會をもよほすなり、それにあつものを食すれば、万病また邪氣をのぞく術なりといふ本文あり。荊楚記といふ文にも、羹を食して人俗病なければ、けふを人日とするとみえたり。延喜十一年正月七日に、後院より七種のわかなを供ずとみえたり。七種わかなといふは、薺、はこべら、せり、御形、すべしろ、佛の座などなり、北野天神も和菜羹啜口と作給ひたれば、むかしより侍りし事にや。

と記されているとおりである。

^{あつもの} 羹から粥へ

さて、『源氏物語』¹⁸⁾若菜上などの記述から、平安時代若菜は羹としてふるまわれていたことがわかる。鎌倉時代の年中行事解説書『年中行事秘抄』¹³⁾にも前出のように、7日に万病や疫病を除くために「七種菜で羹を作りこれを食す」とある。『拾芥抄』¹²⁾『師光年中行事』⁸⁾や室町時代の『公事根源』(1422年)^{9,10)}にも七種菜羹の語がある。

初子の行事が廃れるに従って正月7日に集約されてきた七種菜羹は、さらに上元の正月15日に行われていた 七種の穀物を入れてつくった七種粥との混同が起こり、 七種類の菜を入れた粥、ななくさかゆ(七種粥・七草粥)、となったとされる。

一業(吸い物・熱汁)が粥に変わっていった起源や理由は不明である。しかしながら『続 中国の年中行事』28)によると、わが国では、薬を「あつもの」と訓じて「吸い物」と訳すことが多いが、北魏の賈思勰〔著〕『斉民要術』(532-549年頃)29)に記載されているように、中国では、薬がは必ずしも「吸い物」(汁を多くした煮物、熱汁)とは限らず、米穀類と菜を雑ぜたものも、薬と呼び34)、『荊楚歳時記』の七種菜羹はこの雑炊式の羹を36のたとする。このことから考えると、わが国で後世羹が七種粥になるのは、単に羹と粥とを混同した結果であるとは言い切れない。奈良時代から平安時代の七種菜羹に吸い物式のものの他に粥式のものがあったかどうかは不明であるが、室町時代以降には、*羹から粥になっていくようである。

『四季物語』(十四世紀中頃か)11)正月には

十あまりまかの夜、かたばかりもなく、法師ゆきあかれ、つとめては御づし所の御かゆたてまつれる七くさの御あつものもけふまでと、、めて置て、ひとつ御かまにてとうじなして奉れば、しるしばかり御いきふれさせ給へり。(中略) 七くさのあつもの残れる、叉けふの御かゆをひとつにすりまぜて、御札をおさるなり。(注:アンダーラインは筆者)

とあり、15日の朝に「御かゆ」と「七くさの御あつもの」の語が同時に出て来て、ここでは両者を雑ぜて調理 したようにも見える。

室町時代に味噌汁が普及すると、味噌を入れて雑炊にしたようで、『尺素往来』30)に「若菜醬水」の語、『年中定例記』(1525 年頃)31)に「七草の御みそうづ(ななくさの味噌汁)」の語が見られ、現在の七草粥に近いものになった。今も関西地方では粥でなく味噌雑炊とすると

ころがある。

『枕草子』14)第九十一段15)でも「七日の御節句」の語が出て来るが、江戸時代になると、幕府は人日(正月7日)を五節句の一つと定め公武の行事となった。この日諸大名は熨斗首、長上下を着用して登城し、将軍以下皆、七種粥(七草粥)を食して祝った。「七日正月」「全種の節供」「七種の節」「七種の祝」と称し元旦に次ぐ重要な祝日とされた。『台徳院殿御實紀』32)及び『元寛日記』33)は、江戸幕府が七日の節句の七種粥について、京都へ問い合わすなどして検討した結果、古例のまま七種の粥を供したことを記す34)。『台徳院殿御實紀』32)元和2年(1616年)正月の条では

七日七種の御祝あり。此故事兼て諸儒陰陽の徒。諸 僧等に會議せしめ。京都へも御尋問ありといへど も。譜説紛々として一定せざるをもて。古来流例の まゝと七種の粥を供せらる。

とあり、ここで古例に倣ったということは、鎌倉時代末期から室町時代にかけて、すでに粥に代わっていたことを推測させる。ななくさかゆは「七種之御粥」「ななくさの粥」 150 」「若菜粥」 150 」(葉粥」 150 等とも呼ばれる。地方では「七種雑炊 150 ・七草雑炊 150 と呼ぶところもある。

江戸幕府の公武行事をきっかけに,一般に正月7日に 七種類の若菜を入れた粥(七種粥・七草粥)を祝う風習 は武家ばかりでなく,全国的に民間でも広まり定着し た。

ところで、七種菜羹の風習は今の中国では湖北省や広 東省にわずかに残る程度でほとんど残っていないとい う。

七種菜(七種の若菜・七草)の種類

七草粥・七種粥に入れる菜の種類については、現在一般に「せり、なずな、ごぎょう、はこべら、ほとけのざ、すずな、すずしろ、これぞ七草」と歌われ、「春の七草」とされるが、時代により、地方によりさまざまな異説がある³⁴。

前述したように,正月7日(八日)の七種菜は中国の 『荊楚歳時記』5⁵にその最初の記述があるが,ここでは具 体的な若菜の名前を記してはいない。

日本で若菜の羹を食べる行事は、前掲の『土佐日記』²⁵⁾、『枕草子』¹⁴⁾、『源氏物語』¹⁸⁾若菜上などの記述から、平安時代では正月7日(人日)の七種菜と初子の日の宴(供若菜)があったことがわかるが、どちらのケースも単に「若菜」とだけ記されており、具体的な若菜の名前を記してはいない。おそらく種々の若菜山菜を取り

集めて羹としたのであろう。

七種を薺 繁縷 芹 菁 御形 酒々代 佛座に定められしは四辻左大臣を始とす

と記す。しかし、四辻善成が始めかどうかは定かではない。

鎌倉時代頃までには子の日の供若菜の羹に用いられる若菜は十二種あるいは七種と定められていたことがわかる。七種とするのは七が陽数であることからその呪力を借りようとするもので、十二種は一年を示すものである。

『公事根源』(1422年)^{9,10)}は上の子の日の供若菜に十 二種若菜とともに

尋常若菜は七種の物也、薺、はこべら、芹、菁、御 形、すずしろ、佛の座など也 正月七日に七種の菜 羹を食すれば其人万病なし叉邪気をのそく術に侍る とみえたり

と記す。これによれば、上の子の日の供若菜は正式には十二種の若菜であり、普通は簡略化した七種の若菜である。いずれにせよ、時代が下がると十二種をそろえることは難しくなり、七種となっていった。

室町時代の百科事典『濫嚢抄』(1446年)260では、「正月七日九の七草のあつものと云うは七種は何々ぞ七種と云うは異説ある敷不二一准型或歌には」として「せり・なづな・五行・たびらく・佛の座・あしな・みみなし、是や七種」「芹・五行・なづな・はこべら・佛の座・すずな・みみなし、是や七クサ」を挙げ、「また或る日記には」として「薺・蘩蔞・五行・すずしろ・佛の座・田びらこ」と七草の種類に三説を挙げている。さまざまな説があったことが伺える。七種の中に海藻を含めることもあった『祇園執行日記』(南北朝期)360に

七種菜 (中略) ナヅナ, ククタチ, 牛房, ヒジキ, 芹, 大根, アラメ とある。

室町時代に梵灯(1349-1417 年)が著した連歌の注解 書『梵灯庵袖下 集』³⁷⁾十九番に

せりなづな ごぎやうはこべら 仏のざ すずなす ずしろ 是は七種

の歌が出てくるので、「芹、 蓍, 緇行、 繁縷、 仏の座、 蒸煮 精白, これぞ七草」38.39)という言い回しはこのころからと思われる。江戸時代には『日本歳時記』(1688年刊)39)『倭訓栞 前篇』(1777-1805年刊)40)などに出てくるように、一般的な言い回しになり、現在に至っている。

しかし、民間では七草粥に必ずしも七種類の若菜を入れるわけではなく、江戸時代では二、三種の若菜を入れて七草粥と称することもあった。

『日次紀事』(1676年)41)序・正月に

正月 七日

七草

今日謂二人日-,良賤互相賀,自二昨日-至二今朝-,家々載-湯燖蕪菁薺等於砧 几-,而以、枚敲、之,代二七種菜-而用、之,今日敲、之謂、拍二七草-,今朝以、是謂-菜粥-各食、之,

俗間以下燖-七草-之湯上漬レ爪剪レ之,中華亦今日以-七種菜-作レ羹,而食レ之則無-萬病-云,(注:アンダーラインは筆者)

と記し、『守貞漫稿』(天保 8 年〔1837 年〕起稿,嘉永 6 年〔1853 年〕一応完成)⁴²⁾下巻第二十三編春時は

正月七日, 今朝三都ともに七種の粥を食す, 七草の 歌に曰、芹、なつな、ごげう、はこべら、ほとけの ざ, すべな, すべしろ是ぞ七種, 以上を七草と云 也, 然ども今世民間には, 一二種を加ふのみ, 三都 ともに六日に、困民小農ら市中に出て賣」之、京坂 にては賣詞日、吉慶のなずな、祝て一貫が買ておく れと云、一貫は一錢を云、戲言也、江戸にては、な ブな~~と呼行のみ、三都ともに六日買」之、同夜 と七日曉と再度これをはやす、はやすと云は、爼に なづなを置き、其傍に薪、庖丁、火箸、磨子木、杓 子. 銅杓子. 菜箸等. 七具を添へ. 歳徳神の方に向 ひ, 先庖丁を取て爼板を拍囃子て曰, 「唐土の鳥 が、日本の土地へ、渡らぬさきに、なつな七種」は やしてほと、と云、「江戸にて、唐土云々、渡らぬ さきに七種なつな」と云、殘六具を次第に取し之、 此語をくり返し唱へはやす、京坂は此薺に蕪菜を加 へ粥に煮る、江戸にても小松と云村より出る菜を加 へ煮る、蓋し薺を僅に加へ煮て餘る薺を茶碗に納れ

水にひたして男女これに指をひたし爪をきるを七草 爪と云、今日専ら爪の斬初をなす也、京阪には此行 をきかず或書曰、七草は七づ、七度、合て四十九叩 くを本とす。

と記す。京都では、『日次紀事』41)や『守貞漫稿』42)にあるようにナズナに蕪菜 (カブ) の二種を用いることが多く、江戸では『守貞漫稿』42)にあるようにナズナとコマッナ (小松菜) などの青菜を用いたようである。『本朝食鑑』(1695 年刊)43)は、

正月七日に上も下も薺の粥に焼餅を入れて嘗う。これが七種の菜になぞらえたものとすると,新を迎えるという意でもあろうか。

と薺一種の粥であるという。

正統な儀式でない民間の二,三種の若菜を入れた粥の 形式は七種の省略形と考えるより,むしろ古代の若菜の 羹の形態を伝えるものかもしれない。

七草の植物について

現在一般に「春のななくさ」として「芹、薺、蔺行、 繁縷、仏の座、菘、清白、これぞ七草」といわれるが、 それぞれの植物は何であろうか。

まず、①芹はセリ科のセリ。七種のうち唯一『万葉 集』2)にも詠まれている植物である。②薺はアブラナ科 のナズナ。ペンペングサ (ぺんぺん草), シャミセング サ(三味線草)ともいう。③御形はキク科のオギョウ。 オギョウと呼ぶ草にはスベリヒユ、ゴボウ、オニタビラ コ、ハハコグサなどがあるが、一般には御形はキク科の ハハコグサ(母子草)説が有力である44)。御形をゴギョ ウと呼び、五行と書くこともあるが、これは誤用。④蘩 蔞は繁縷とも書く。ナデシコ科のハコベ。ハコベラ。⑤ 仏の座はキク科のコオニタビラコ(カワラケナ、タビラ コ)。諸説があるが、牧野⁴⁴⁾によるとシソ科のホトケノ ザ (サンガイグサ、ホトケノツヅレ、カスミソウ) では ない。⑥菸はアブラナ科のカブ(カブラ、カブナ、蕪 菁、菁、スズナ)。スズナ(鈴菜)と呼ぶのは、カブの 根の形が鈴に似ているためである。菘は古く『本草和 名』(918 年頃)45)や『医心方』(984 年)46)で「太加奈」 と訓じられるように、本来はスズナ (カブ) とは別種の トウナの類である。スズナ(カブ)に別物の菘の字を当 てたことで混同が起こったものである。⑦須須代(注: 『拾芥抄』では須須之呂と記す) はスズシロと呼び、清 白と書く。アブラナ科のダイコン (大根)。

ななくさ はやし 七草の囃子

『守貞漫稿』42)に記されているように、民間では江戸時 代までに、若菜摘みで摘んだり、花種売り(七草売り・ 若菜売り・薺売り)から購入した若菜を、粥に煮る前。 6日の夜あるいは7日の早朝(両方の場合もある)俎の 上でたたく「七草打ち」をするところもあった。小桶の 上に爼板を載せ、薺または七草を置き、歳徳神の方角に 向いて,火箸,摺粉木,庖丁,杓子,銅杓子,菜箸,薪 など、台所の七つ道具で爼板を打つものである。そのと き七草の囃子といって「唐土の鳥が日本の土地へ、渡ら ぬ先に、なづなななくさはやしてほとと」などと拍なが ら七草をトントンと叩き刻んだ。この鳥は鬼車鳥、隠飛 鳥などの名で呼ばれ、正月人日の夜間に飛び災いをもた らし人の爪を取るとされたので、音をたてて追い払った のであるが28)、本来は、春になるとやって来る害鳥を追 い払い疫病退散と五穀豊穣を祈る「鳥追い」の行事が七 草粥に結びついたものとみられる。

『荊楚歳時記』5)に

正月人日(七日)の夜 鬼車鳥が渡るもの多し。 家々では槌で床をたたき、戸を打って、狗の耳を捩 じり、燈燭を滅し、以てこれを祓う

とあるので、七草の囃子はこの中国の風習に倣ったものであろう。ななくさを囃す 35 、ななくさを打つ、ななくさを $^{\circ}$ である。ななくさがなるなない。

まとめ

若菜の羹を食べる行事は奈良時代から平安時代には宮中行事ともなり、人日(陰暦正月7日)や初の子の日(陰暦正月上の子の日)にも行われたが、やがて、合体して正月7日に七種類の若菜で作った羹(七種菜羹、七種の羹)を食するようになった。さらに、正月15日の七種粥(米・粟・黍・稗子・草子・胡麻子・小豆の七種類の穀物で作った粥)と結びつき、室町時代頃には七種の若菜を入れた粥、つまり、ななくさかゆ(七種粥・七草粥)へと変わっていった。今のような七草粥の行事となったのは江戸時代以降のことである。一方の15日の粥は現在の小豆粥となっていった」。新暦(陽暦)を使うようになった今でも正月7日に若菜を食べ新年を祝

う伝統は残り、この頃になると、スーパー野菜売り場にも「七草パック」が並ぶなど一般化している。

引用文献及び注

- 1) 森田潤司:同志社女子大学生活科学, **44**, 79-83, 2010
- 2)『万葉集』(佐竹昭広ほか〔校注〕,岩波書店,1999 新日本古典文学大系1-4)/『萬葉集釋注』(伊藤博〔著〕,集英社,1995)
- 3) 『古今和歌集』(紀友則ほか [撰], 小島憲之・新 井栄蔵〔校注〕, 岩波書店, 1989, 新日本古典文 学大系5)
- 4)『古今要覧稿』(屋代弘賢〔編〕, 原書房, 1982, 覆刻原本明治 39 年国書刊行会)
- 5) 中国前漢東方朔(紀元前 154 年頃から 192 年頃) の『占書』に云う。東洋文庫 324『荊楚歳時記』 p.45 の訳注に詳しい。
- 6) 『荊楚歳時記』(宗懍〔撰〕,守屋美都雄〔訳注〕, 布目潮渢・中村裕一〔補訂〕,平凡社,1978,東 洋文庫324)
- 7) 『皇太神宮儀式帳』(京都大学附属図書館所蔵 平 松文庫『皇太神宮儀式帳』所収)/『古事類苑』歳 時部)(注:延暦23年〔804年〕に伊勢神宮より 神祇官に提出された内宮の儀式帳)
- 8) 『師光年中行事』(『續群書類従 第十輯』巻第二百五十四, 続群書類従完成会, 1959, 所収) (注:中原師光[1204-1265年]著の鎌倉時代[1260年頃]の儀式書)
- 9) 『公事根源』(一条兼良[撰],慶安2年年版/松下見林[撰],『公事根源集釈』上,元禄7年-1694,所収)(いずれも早稲田大学古典籍総合データベース所蔵本)(注:一条兼良[1402-1481]著の有職故実記)
- 10) 『公事根源愚考』(一條兼良〔著〕, 『新訂増補故実 叢書 第23』, 明治図書出版, 1951, 所収)
- 11) 『四季物語』(『鴨長明全集』, 貴重本刊行会, 2000, 所収) (注:長明に仮託の書とする説もあ る。)
- 12) 『拾芥抄』(『新訂増補 故実叢書 第22』,明治 図書出版,1952,所収)/清原業賢·清原国賢 〔筆〕,京都大学電子図書館所蔵本)(注:洞院公 賢〔撰〕;洞院実熙〔補修〕,1300年頃成立)
- 13) 『年中行事秘抄近代』(『群書類従 第六輯』訂正 三版,卷第八十六,続群書類従完成会,1960,所

- 収)(1293-1298年頃成立)
- 14) 『枕草子』(清少納言〔著〕,渡辺実〔校注〕,岩波 書店,1991,新日本古典文学大系25/松尾聰· 永井和子〔校注·訳〕,小学館,1974,日本古典 文学全集11)
- 15) 校注書で段数は異なる。
- 16) 『貫之集』(田中喜美春·田中恭子〔共著〕, 『貫之 集全釈』, 私家集全釈叢書刊行会〔編〕, 風間書 房, 1997, 私家集全釈叢書 20)
- 17) 正倉院事務所〔編〕:『正倉院宝物 南倉解説』, 朝日新聞社, 1960
- 18) 『源氏物語』(紫式部〔著〕)(阿部秋生ら〔校注・ 訳〕、小学館、1972、日本古典文学全集 12-17/ 山岸徳平〔校注〕、『源氏物語』、岩波書店、 1969、日本古典文学大系 14-18/柳井滋ら〔校 注〕、『源氏物語 三』、岩波文庫、1995、新日本 古典文学大系 19-23)
- 19) 『袖中抄』(川村晃生〔校注〕, 『歌論歌学集成 第 五巻,三弥井書店,2000,所収)(注:顕昭〔著〕 の歌学書,全二十巻,文治年間〔1185-1190年〕 頃成立)
- 20) 『古今要覧稿〈時令〉』や『守貞漫稿』は「宇多天皇寛平二年正月上子日」に「勅ニ内蔵寮及内膳司」献ニ若菜」」などと記すが『續々群書類従 第五』(記録部 三大御記上,続群書類従完成会,1969)所収の『宇多天皇御記』ではこの日を確認できない。
- 21) 『河海抄』(傳兼良〔筆本〕,四辻善成〔著〕,天理 大学出版部,1985,天理図書館善本叢書和書之部 第70,71巻)/(『河海抄・花鳥余情』,日本図書 センター,1978,日本文学古註釈大成源氏物 語古注釈大成第6巻,[國文注釋全書]版復刻 所収)
- 22) 『扶桑略記』(『新訂増補. 國史大系 第十二巻』, 國史大系刊行会, 1942, 所収)(注: 寛治 8 年〔1094 年〕以降成立)
- 23) 『菅家文草 菅家後集』(菅原道真〔著〕, 川口久雄〔校注〕, 岩波書店, 1966, 日本古典文學大系72)
- 24) 『北山抄』(水野忠央〔編〕, 『丹鶴叢書 第六 巻』, 臨川書店, 1976, 所収/『古事類苑』歳時部 所収)
- 25) 『土佐日記』(紀貫之〔著〕, 長谷川政春ほか〔校 注〕, 新日本古典文学大系 24, 岩波書店, 1989,

所収)

- 26) 『壒嚢鈔』(行誉〔著〕, 正宗敦夫〔編纂校訂〕, 現 代思潮社, 1977, 『覆刻日本古典全集』所収)
- 27) 『世諺問答』(『群書類従 第二十八輯雑部』訂正 三版,卷第五百五 続群書類従完成会,1959,所 収)(注:一条兼良·兼冬〔著〕,天文13年〔1544 年〕成立)
- 28) 中村喬: 『続 中国の年中行事』、平凡社、1990
- 29) 田中静一ほか〔編訳〕: 『斉民要術 現存する最古 の料理書』, 雄山閣出版, 1997
- 30) 『尺素往来』(『群書類従 第九輯』訂正三版,巻 第百四十一,続群書類従完成会,1960,所収) (注:一条兼良[編],室町中期の往来物)
- 31) 『年中定例記』(『群書類従 第二十二輯』訂正三版,卷第四百七,続群書類従完成会,1959,所収)
- 32) 『台徳院殿御實紀』(『新訂増補国史大系 第三十九卷』 徳川實紀 第二篇,國史大系刊行會,1930,所収)
- 33) 『元寛日記』(早稲田大学古典籍総合データベース 所蔵本)
- 34) 有岡利幸: 『春の七草』, 法政大学出版局, 2008
- 35) 『日本国語大辞典 第二版』, 小学館, 2000
- 36) 『祇園執行日記』(『群書類従 第二十五輯 雜 部』訂正三版, 第四百五十五, 続群書類従完成 会, 1960, 所収)
- 37) 『梵灯庵袖下集』(新編国歌大観編集委員会〔編〕, 『新編国歌大観 第五巻』,角川書店,1983,所収)
- 38) この歌の作者を『河海抄』著者の四辻善成とする 説もあるようだが、『河海抄』では順番が異なり 「これぞ七草」という一語もない。『春の七草』は 『蔵玉和歌集』に、また『季節を祝う京の五節 句』は『万葉集』に、この歌が所収とするが確認 できない
- 39) 『日本歳時記』(貝原益軒・貝原恥軒〔著〕, 貝原 好古〔編録〕, 貝原損軒〔刪補〕, 日新堂, 1688) (早稲田大学古典籍総合データベース所蔵本)
- 40) 『倭訓栞』前編 1-28 (谷川士清〔纂〕, 1777-1805 年刊) (早稲田大学古典籍総合データベース所蔵 本)

- 41) 『日次紀事』 (黒川道祐〔著〕, 延宝 4 年〔1676年〕 成立) (愛媛大学図書館電子図書館所蔵本)
- 42) 『守貞漫稿』(喜田川守貞〔著〕『類聚近世風俗志』上下巻,原名 守貞漫稿,榎本書房,1927)
- 43) 『本朝食鑑 1』(人見必大〔著〕, 島田勇雄〔訳 注〕, 平凡社, 1976, 東洋文庫 296)
- 44) 牧野富太郎:『新訂 牧野新日本植物圖鑑』, 北隆 館, 2000
- 45) 『本草和名』(深江輔仁〔著〕, 正宗敦夫〔編纂校 訂〕, 現代思潮社, 1978, 覆刻日本古典全集)
- 46) 『医心方 卷三十 食養篇』(丹波康頼〔撰〕, 槇 佐知子〔全訳精解〕, 筑摩書房, 1993)
- 47) 州鎌佐智子:「新春・七種」、『季節を祝う京の五 節句』、京都文化博物館〔編〕、京都文化博物館、 p.10, 2000
- 48) 『藏玉和歌集』(『群書類従 第十六輯和歌部』 訂正三版,続群書類従完成会,1959,所収)

(その他の参考文献)

- 49) 『古事類苑』(神宮司廰〔編〕,5版 [縮刷〕普及版,吉川弘文館,1981/国立日本文化研究センター『古事類苑』全文データベース所蔵本)
- 50)『國史大辭典』(国史大辞典編集委員会〔編〕,吉川弘文館,1979)
- 51) 廣野 卓:『食の万葉集 古代の食生活を科学する-』, 中央公論社, 1998
- 52) 窪寺紘一:『民俗行事歳時記』, 世界聖典刊行協会 1985
- 53) 窪寺紘一:『公武行事歳時記』,世界聖典刊行協会,1992
- 54) 永山久夫:『日本古代食事典』, 東洋書林, 1998
- 55) 本山荻舟:『飲食事典』, 平凡社, 1958
- 56) 諸橋轍次: 『大漢和辞典』, 大修館, 1984
- 57) 『和漢三才図会 卷第百五』造醸類, 平凡社, 1985, 東洋文庫, 532
- 58) 山本健吉 [監修]: 『大歳時記 第2巻句歌秋冬新年』, 集英社, 1989
- 59) 物集高見:『廣文庫』第拾四冊,廣文庫刊行會, 1926

(2010年11月30日受理)